

50
8

A
T A B L E
To all the
EPISTLES and GOSPELS
IN THE
B O O K
O F
COMMON PRAYER.
S O

That you may find any
of them, when named by the
MINISTER, though you
know not what *Sunday* it is.

AND ALSO
What Texts of Scripture are quo-
ted, being contained in them.
To be found in an Alphabetical
manner.

*This Table may put in your Common
Prayer Book, without new binding, be-
ing so small a thing.*

London, Printed for Sam. Keble, at the
Turks-Head in Fleet-street, over against
Fetter-lane. 1690.

To the READER.

I think it may be convenient to give some Account of the Usefulness of this Table, to the Epistles and Gospels in the Book of Common-Prayer. The first is for them that have not so good a memory as to remember what Sunday it is; so that when they come to Church they know not how to find the Epistles or Gospels appointed for the day.

As for Example; The Minister always says, He begins such an Epistle (not naming what Sunday it is) taken out of the 13th Chapter of the Roman beginning at the 8th. Verse. Now cast your Eye over this Table looking for R. for the 13th. of the Roman and the 8th. Verse; and you will find it to be the Sunday in Advent; and so any other in the like manner.

The Second is to find any Text of Scripture contained in them, as when a Text is taken out of the New Testament it is very probably it may be found in the Epistle or Gospel, which is very convenient for them that have not a Bible with them.

The Third thing is the Method it is Printed in, being divided into four Columns: The first is the Name of the Books of the New Testament: The second the Chapters: The third the Verses: The fourth the Sundays and Holidays. All which being put into an Alphabetical manner for finding any thing in the Table with much ease.

This Table may be put in your Common-Prayer book without new binding, being so small a thing.

Licensed and Entered
Jan. 27. 1689.

A T A B L E
 To all the
EPISTLES and GOSPELS
 In the Book of
COMMON PRAYER.

The Books of the N. testament.	Chapters	Verses.	Sundays and Holidays.
A C T S.	1	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11.	Ascension Day.
	1	15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26.	St. Matthiasday
	2	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11.	Whitsunday.
	5	12, 13, 14, 15, 16.	S. Bartholomew.
	7	55, 56, 57, 58, 59, 60.	St. Steph. day
	8	14, 15, 16, 17.	Tuesday after Whitsunday.
	9	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22.	St. Pauls Conv.

2 A Table to all the Epistles and Gospels

B. of the N. Te.	?	Verſes.	Sund. and Ho
Acts	10	34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48.	Munday after Whit-Sunday
Acts	11	22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30.	St. Barnabas.
Acts	12	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11.	St. Peter's Day
Acts	13	26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41.	Easter Tues
L. Corinthians.	1	4, 5, 6, 7, 8.	18th. Sunday after Trinity
I. Corinthians	4	1, 2, 3, 4, 5.	3d. Sunday after Advent.
I. Corinthians	9	24, 25, 26, 27.	Septuagesima
I. Corinthians	10	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13.	9th. Sunday after Trinity.
I. Corinthians	11	17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34.	Thursday before Easter.
I. Corinthians	12	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11.	10th. Sunday after Trinity
I. Corinthians	13	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13.	Quinquagesima.
I. Corinthians	15	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11.	11th. Sunday after Trinity

in the Book of Common Prayer. 3

B. of the N. Te. Q.	Verses.	Sund. and Hol.
1 Corinthians 15	20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58.	The Burial of the Dead.
Corinthians 3	4, 5, 6, 7, 8, 9.	12th. Sunday after Trinity.
Corinthians 4	1, 2, 3, 4, 5, 6.	St. Matthew.
Corinthians 6	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.	1st. Sunday in Lent.
Corinthians 11	19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31.	Sexagesima.
Colossians 1	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.	24th. Sunday after Trinity.
Colossians 3	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.	Easter-day
Colossians 3	12, 13, 14, 15, 16, 17.	5th. Sunday af ter Epiphany.
Philippians 2	19, 20, 21, 22.	St. Thom day
Philippians 3	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.	The Epiphany or the manife station of Christ to the Gentiles.
Philippians 3	13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21.	16th. Sunday after Trinity.
Philippians 4	1, 2, 3, 4, 5, 6.	17th. Sunday after Trinity.

4 A Table to all the Epistles and Gospels

B. of the N. Te.	Ω	Verles.	Sund. and Hol.
Ephesians	4	7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16.	St. Mark's day
Ephesians	4	17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 19th. Sunda 25, 26, 27, 28, after Trinity, 29, 30, 31, 32.	
Ephesians	5	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14.	3d. Sunday Lent.
Ephesians	5	15, 16, 17, 18, 19, 20, 21.	20th. Sund after Trinity.
Ephesians	6	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20.	21th. Sund after Trinity.
Galatians	3	16, 17, 18, 19, 20, 21, 22.	13th. Sund after Trinity.
Galatians	4	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.	Sunday Christmas
Galatians	4	21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31.	4th. Sunday Lent.
Galatians.	5	16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24.	14th. Sund after Trinity.
Galatians	6	11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18.	15th. Sund after Trinity.
Hebrews	1	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.	Christmas or the Name of Christ.
Hebrews	9	11, 12, 13, 14, 15.	5th. Sund Lent.
Hebrews	9	16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28.	Wednesday fore Easter.

A Table to all the Epistles and Gospels: 5

B. of the N. T. & Ω	verses.	Sund. & Holid
Hebrews	10 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25.	Good - Friday.
St. John	1 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14.	Christmas-day, or the Nativity of Christ.
St. John	1 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28.	4. Sunday in Advent.
St. John	2 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11.	2. Sunday after Epiphany.
St. John	3 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15.	Trinity Sund.
St. John	3 16, 17, 18, 19, 20, 21.	Munday after Whitsunday.
St. John	4 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54.	21. Sunday af- ter Trinity.
St. John	6 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14.	4. Sunday in Lent.
St. John	8 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59.	5: Sunday in Lent.
St. John	10 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.	Tuesday after Whitsunday.
St. John	10 11, 12, 13, 14, 15, 16.	2. Sunday after Easter day.

6 in the Book of Common Prayer.

B. of the N. T.	¶	Verses.	Sund. and H.
St. John.	14	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14.	St. Philip and James.
St. John.	14	15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31.	Whitsunday.
St. John.	15	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11.	St. Marks-day.
St. John.	15	12, 13, 14, 15, 16.	St. Barnabas-day.
St. John.	15	17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27.	St. Simon and St. Jude.
St. John.	16	1, 2, 3, 4.	Sunday after Ascension.
St. John.	16	4, 5, 6, 7, 8, 9, 14. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16.	Sunday after Easter.
St. John.	16	16, 17, 18, 19, 20, 21, 22.	Sunday after Easter.
St. John.	16	23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33.	Sunday after Easter.
St. John.	19	The 1, to the 38.	Good-Fri.
St. John.	20	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.	Easter-day.
St. John.	20	19, 20, 21, 22, 23.	Sunday after Easter.
St. John.	20	24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31.	St. Thomas Day.

in the Book of Common-Prayer.

7

of the N. T.	Vertes.	Sund. and Hol.
St. John	27 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25.	St. John Evangelists Day.
St. John Ep. 1	1 All the First Chapter.	St. Johns day.
St. John Epit.	3 1, 2, 3, 4, 5, 6 7, 8.	5. Sunday after Epiphany.
St. John Ep. 1	3 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24.	2. Sunday after Trinity.
St. John Ep. 1	4 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21.	1. Sunday after Trinity.
St. John Ep. 1	5 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.	1. Sund. after Easter.
St. James Ep.	1 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.	St. Philip and St. James.
St. James Ep.	1 17, 18, 19, 20, 21.	4 Sund. after Easter.
St. James Ep.	1 22, 23, 24, 25, 26, 27.	5. Sund. after Easter.
St. Jude Ep.	1 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8	St. Simon and Jude.
	5 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11.	Fuelday before Easter.
	7 10, 11, 12, 13 14, 15.	Annunciation of the V. Mary.
	40 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11.	St. John Baptist.
	53 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19.	Munday before Easter.

B

8 A Table to find the Epistles and Gospels

B. of the N. T. C.	○	Veres.	Sund. and H.
Jeremiah	23	5, 6, 7, 8,	25th Sunday after Trinity.
Joel	2	12, 13, 14, 15, 16, 17.	Alh. - Wednesday.
St. Luke	1	26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38.	Annunciation of the Virgin Mary.
St. Luke	1	46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55.	The Magnificat for Evening Prayer.
St. Luke	1	57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80.	St. John Baptist.
St. Luke	2	15, 16, 17, 18, 19, 20, 21.	Circumcision of Christ.
St. Luke	2	22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40.	Purification of the Virgin Mary.
St. Luke	2	41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52.	1st Sunday after Epiphany.
St. Luke	5	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11.	5th Sunday after Trinity.
St. Luke	6	36, 37, 38, 39, 40, 41, 42.	4. Sund. after Trinity.
St. Luke	7	11, 12, 13, 14, 15, 16, 17.	16. Sund. after Trinity.
St. Luke	8	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, to 16.	Sexages, or 12d. S. bef. La.

in the Book of Common Prayer.

9

B. of the N. T.	Veres.	Sund. and Hol.
St. Luke	10 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7,	St. Lukes Day.
St. Luke	10 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30,	13th. Sunday
	31, 32, 33, 34,	after Trinity.
	35, 36, 37.	
St. Luke	11 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21,	3d. Sunday in
	22, 23, 24, 25,	Lent.
	26, 27, 28.	
St. Luke	14 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11,	17th. Sunday
		after Trinity.
St. Luke	14 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23,	2d. Sunday af-
	24.	ter Trinity.
St. Luke	15 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,	3d. Sunday af-
		ter Trinity.
St. Luke	16 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9.	9th. Sunday
		after Trinity.
St. Luke	16 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26,	1st Sunday af-
	27, 28, 29, 30,	ter Trinity.
	31.	
St. Luke	17 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18,	14th. Sunday
	19.	after Trinity.
St. Luke	18 9, 10, 11, 12,	11th. Sunday
	13, 14.	after Trinity.
St. Luke	18 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38,	Quadragesima,
	39, 40, 41, 42,	or the next
	43.	Sunday before
		Lent.
St. Luke	19 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47.	10th. Sunday
		after Trinity.

10 A Table to all the Epistles and Gospels

B. of the N. Tc.	Veres.	Sund. and Ho.
St. Luke	21 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33.	2d. Sunday in Advent.
St. Luke	22 The first to the seventy first ver.	Wednesday be- fore Easter.
St. Luke	23 The first to the fiftieth verse.	Thursday be- fore Easter
St. Luke	24 3, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35.	Easter Mun- day.
St. Luke	24 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48.	Easter Tues- day.
St. Matthew	1 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25.	1st. Sunday af- ter Christmas.
St. Matthew	2 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.	Epiphany, or the M. of C.
St. Matthew	2 13, 14, 15, 16, 17, 18.	Innocents Day.
St. Matthew	4 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11.	1st. Sunday in Lent.
St. Matthew	4 8, 19, 20, 21, 22.	St. Andrew
St. Matthew	5 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.	All Saints
St. Matthew	5 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26.	6th. Sunday af- ter Trinity.
St. Matthew	6 16, 17, 18, 19, 20, 21.	Ash - Wednes- day.

in the Book of Common-Prayer. II

S of the N. T.	Ω	Verses.	Sund. & Holid.
St. Matthew.	6	24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34.	15. Sunday af- ter Trinity.
St. Matthew.	7	15, 16, 17, 18, 19, 20, 21.	8. Sunday after Trinity.
St. Matthew.	8	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13.	3. Sunday after Epiphany.
St. Matthew.	8	23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34.	4. Sunday after Epiphany.
St. Matthew.	9	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.	19. Sunday af- ter Trinity.
St. Matthew	9	9, 10, 11, 12, 13.	St. Matthew.
St. Matthew	9	18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26.	24. Sund. after Trinity.
St. Matthew.	10	2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.	3. Sunday in Advent.
St. Matthew	11	25, 26, 27, 28, 29, 30.	St. Matthias.
St. Matthew	15	24, 25, 26, 27, 28, 29, 30.	5. Sunday after Epiphany.
Matthew	15	21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28.	2. Sunday in Lent.
Matthew	16	13, 14, 15, 16, 17, 18, 19.	St. Peters day.
Matthew	18	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.	St. Michael.
Matthew	18	21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35.	23. Sunday af- ter Trinity.
Matthew	19	27, 28, 29, 30.	Conv. of S. Paul.

12 A Table to all the Epistles and Gospels.

B. of the N. T.	¶	Verses.	Sund. and Ho.
St. Matthew	20	20, 21, 22, 23, 24 25, 26, 27	St. James Day.
St. Matthew	21	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 13, 14, 15, 16,	Septuagesima or the 3 rd Sun- day bef. Lent.
St. Matthew	21	33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41.	The Gospel in King Charles the Martyr.
St. Matthew	22	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14	20. Sunday af- ter Trinity.
St. Matthew	22	15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22,	23. Sunday af- ter Trinity.
St. Matthew	23	34, 35, 36, 37, 38 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46.	18. Sunday af- ter Trinity.
St. Matthew	23	34, 35, 36, 37, 38, 39.	St. Stephen Day.
St. Matthew	24	23, 24, 25, 26, 27 28, 29, 30, 31.	6 Sunday af- ter Epiphany.
St. Matthew	27	1, to the 55.	Sund. bef. East.
St. Matthew	27	57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65.	Easter-even.
St. Mark	7	31, 32, 33, 34, 35, 36, 37.	12. Sunday af- ter Trinity.
St. Mark	8	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9.	7. Sunday af- ter Trinity.
St. Mark	10	12, 14, 15, 16.	Baptism.
St. Mark	14	1, to the 72.	1 st Sund. bef. East.
St. Mark	15	1, to the 40.	1 st Tuesd. bef. East.
St. Mark	16	14, 15, 16, 17, 18, 19, 20.	Ascension-day.
Malachi	1	31, 2, 3, 4, 5.	Pur. of the Y.

Book of the N. T. C.	Ch.	verses.	Sund. and Hol.
S. Pet. Ep. 1.	2	11, 12, 13, 14, 15, 16, 17.	3d. Sunday after Easter.
S. Pet. Ep. 1.	2	13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22.	King Charles Martyrdom the Epistle.
S. Pet. Ep. 1.	2	9, 20, 21, 22, 23, 24, 25.	2d. Sunday af- ter Easter.
S. Pet. Ep. 1.	3	2, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15.	5th. Sunday af- ter Trinity.
S. Pet. Ep. 1.	3	17, 18, 19, 20, 21, 22.	Easter Even.
S. Pet. Ep. 1.	4	7, 8, 9, 10, 11.	Sunday after Ascension day.
S. Pet. Ep. 1.	5	5, 6, 7, 8, 9, 10, 11.	3d. Sunday after Trinity.
Philippians	1	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11.	22th Sunday after Trinity.
Philippians	2	5, 6, 7, 8, 9, 10, 11.	Sunday before Easter.
Philippians	3	17, 18, 19, 20, 21.	13th. Sunday after Trinity.
Philippians	4	4, 5, 6, 7.	4th. Sunday in Advent.
Romans	4	3, 9, 10, 11, 12, 13, 14.	Circumcision of Christ.
Romans	5	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11.	5th. Sunday af- ter Trinity.
Romans	6	19, 20, 21, 22, 23.	7th. Sunday after Trinity.
Romans	8	12, 13, 14, 15, 16, 17.	8th. Sunday after Trinity.
Romans	8	8, 19, 20, 21, 22, 23.	4th. Sunday after Trinity.

14 A Table to all the Epistles, &c.

Book of the New Testament	Veres	Season
Romans	10, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20.	St. Andrew
Romans	12, 12, 2, 3, 4, 5.	1st. Sunday after Epiphany
Romans	12, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16.	ad. Sunday after Epiphany
Romans	12, 6, 17, 18, 19, 30, 30, 31.	2d. Sunday after Epiphany
Romans	13, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.	3d. Sunday after Epiphany
Romans	13, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14.	1st. Sunday Advent
Romans	15, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13.	2d. Sunday Advent
Revelation	4, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11.	Trinity Sunday
Revelation	7, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.	All Saints
Revelation	12, 7, 8, 9, 10, 11, 12.	St. Michael
I. Thessalonians	4, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.	ad. St. Michael
II. Timothy	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15.	St. Luke

A Collection of Private forms of Prayers, out of the Common Prayer Book, for Morning, Noon, and Night, and other special Occasions; by the Author of the Weekly Preparation to the Sacrament, and Preparation to a Holy Life, and Rules for our more Devout Behaviour in the course of Divine Service, in the Church of England.